製造防槍彈背心 裁縫師傅發大財

△世界局面惡劣所致

合際社倫敦電　防禦子彈之西裝背心裁縫師傅巴拉，今日搖頭歎息　因其生意太好。接應不暇。

向彼訂製子彈不能穿過之背心者。多屬大政客。國家領袖。或富翁。因提防被暗殺。

彼稱：「我不用看報紙。但從定貨單即知世界局面。」

定貨單來自南美。中美。非洲及遠東。彼稱在古巴。亦設有　辦事處。但已有多未聞消息。彼顧客姓名，嚴守秘密。聞彼正續理克勒修契夫欲定製一件背心。奏福槍之子彈亦不能穿過。但巴拉拒絕。理由為此種背心太重，巴拉同時解釋。暗殺者多用短槍。因來福槍太長。不易携帶。

能抗阻短槍子彈之背心。重十二磅半。價七十五元六角。另有一種背心能防刺刀者。重八磅。售價五十三元二角。此種背心。皆須量度身材而定製。無現成貨可以購買。

美汽車工會之要求

紐約訊。美國汽車工會有一百二十萬會員。共三巨代表刻在積彩聯盟會。討論今年夏季與資方談判新合約中之工會要求。

代表若干人有一建議。將每星期工作四十小時之現行規定。改作三十小時。但仍舊支領四十小時之薪水　此一提議。不獲通過。

所通過者。乃工會主席魯達之計劃。即每星期之工作時數有伸縮性。須視全國失業人數而減少或增加。

魯達之計劃並包括下列各項：

一。工人獲更長之假期。

二。工人提早退休。六十歲開始領取公司養老金。

三。工廠工人薪水論年計算。一如辦公室之職員。以代替現行之每小時計算工資辦法。

四，使受機器淘汰而失業之工人。獲機會改善別業。

五。勞方付給工人家庭之全部醫藥費用。

六。釐定一種方式，使工人實際購買力永不減低。

魯達同時警告各大企業。對待職員工人有双重人格。一為高級辦事人員。每人每年支領數十萬元薪水。受送贈股票及享受其他種種大發橫財妙徑。一為低級勞力工人。從來受資本日剝削。

汽車工業三大廠商與工會之現行合約。八月卅一日滿效。

△加拿大鳳倫總堂 實業部啓事

逕啓者：本總堂已經買受雲埠喜市正夾卡路街之東北隅。紅磚兩層樓。豎連三間。該價九萬元。自五月一日起。該樓屬於本堂管業。

茲將購置新堂所簡章畧列

㈠定名為加拿大鳳倫總堂實業部

㈡買業矣據甲鳳倫堂名義註冊

㈢徵集會份若干份每份加金式十元

㈣以市府補償鳳倫堂樓價及鳳倫堂存款為基本金

㈤凡僑居加拿大薛、司徒、兩姓有血統關係的昆仲姊妹。出嫁姊妹或有親戚關係者。每位額定最少須認會份壹份（即式十元）以明責任。每一個會員不能認會超過一百份（即式千元）。以示限制而免獨攬

㈥該會份薄酎周息五厘。利息連本銀。抽籤方法發還。會份銀以收到之日起計利息。

㈦該會份可以贈與妻子兄弟姊妹或戚屬。但須以書面通知本實業部核准。方生效力。

㈧該會份如有半途需歇者。可於壹個月前報告本實業部核准。方能退回。如上半年報告取回。則該上半年無息。下半年報告取回則該下半年無息。

㈨實業部以銀行為司庫。凡進入一元以上。要付入銀行。至例會時。提出存摺核對。保管人以實業部當年常務總務及財政委員簽名。以五名中之三名簽名。方能提取。

㈩會份銀。以買入實業為第壹抵押品。

㈪凡認會份式份以上之薛、司徒、昆仲則為會員。不須另繳堂底五元。

㈫本章程由佈告之日起。發生効力。

▲本堂實業部職員表

執行委員：

英石　捷予　章謀　尚策　燦周　仕傑

覺鈴　金珠　金棟　俊鈿　燕文　偉文

宣業　位端　位喬　榮威　伯彭　廣沛

文華　文人　俊偉　俊萱　昌蔭　滄佑

發暢　倫晃　樹俊　尚添　品超

監察委員　仕文　金超　煥達

常務委員　英石　捷予　章謀

總務委員　燦周　財政委員　尚策

文華　宣傳委員　覺鈴　仕傑

外交委員

再者：凡薛、司徒、兩姓昆仲姊妹。或出嫁姊妹。如欲認會份者。可到國信公司司徒國君處接洽。詳細章程及預算表印定。函索奉上。

○良好餐館餐廳出賃

啓者。本玫瑰園餐館。在舞市阻城河邊街。即唐人街。位在中心。殷廳廣大。今因人力問題。故愿將家俬傢俬廉出賣，有長批。倘有僑胞欲營此業。請來面議。或函商均可。

本樓主人啓

CHO LAI CHOW
37 River St, W. Moose Jaw, Sask.

◎訃告

不孝光紹光榮等罪孽深重禍延先考諱秀林字昭蟾胡公府君痛於中華民國五十年五月三日晚病終正寢積閏享壽八十有壹歲不孝等踊地呼天號救莫及親視含殮遵禮成服謹擇五月十日（星期三）午后一時假座暗市黨殯儀館舉行家奠扶柩歸土奉屬

宗親戚世友鄉誼哀此

訃聞

未亡人　李氏泣淚飲衽

孤子　光紹光榮泣血稽顙

蔣氏蔣氏劉氏拭淚飲衽

媳婦

女　鳳鳴鳳華鳳球

月仙雨霞燕橋泣淚飲衽

男孫　炳忠錦祥錦添拭淚稽首

女孫　亦金佩瑤

劍鈴劍環美蓮拭淚飲衽

子壻　葉榮衍蔣傳偉

張北海金馬達四子由拭淚頓首

林國森葉振豪振騰振尤

外男孫

金國慶張百良　拭淚鞠躬

外女孫　蔣琼玉琼粲琼笑

金愛琼黃寶蘭拭淚飲衽

◎參迫咕民治黨支部職員一覽表

中華民國五十年

正主席　余官和　副　周秋穆

正中文秘書　陳齊歡　副　高秉常

幹事　甄家平　李炎宗

正西文秘書　李賢基　副　李炎群

幹事　趙楚　關元湘

正財政　李春才　副　馮昆華

幹事　羅滿　熊厚

正研究　鄧容光　副　雷長進

幹事　關煥槐　關文學

正宣傳　黃祝　副　盧翕

幹事　李慶瑞　司徒烈

正文教　鄧洪波　副　黃郁文

幹事　朱裘駿　周保强

正組織　鍾國携　副　陳炯明

幹事　李如柏　黃建城

正丁商　黃榮喜　副　彭紹昌

幹事　盧兆煜　林官溢

正慈善　伍貞象　副　利世惠

幹事　羅斗初　張廼

正統計　李榮急　副　譚鑾清

幹事　黃福元　黃社杞

正交際　湯湖　副　張德祥

幹事　關兆倫　余東成

以上正副職員為執行委員

顧問　敖良　伍錦德　司徒榮植

財政團　周高好　李傳燧　盧栢森

李壇勝　劉孔衢

監察委員　梁加喜　李經記　鍾國傍

徐命棟　林舉礽

正監察委員長　李松盛　副　譚連玖

正書記　高秉常　副　術流炯

△代柬

本總會訂于五月十四日（星期日）午后一時舉行第四十七週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時假座新華僑酒樓懽宴　十三日（星期六）下午八時開歡迎新進會員暨域、卡、支會兄嫂大會屆時統請域、卡、支會暨各埠兄嫂駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

凡年登花甲會員居金免收恕不發柬請依時賁臨助慶是荷

The Shon Yee Bein. Ass'n. of Canada, 260 E. Pender St, Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大
雲高華

鐵城崇義總會同人敬約

◎哀誄

卡培玉泉等罪孽深重禍延寒門不幸遭凶不孝先義兄雷萬球之喪經於民國五十年四月廿二日午后三時假座李定殯儀館舉行出殯歸土安葬於卡城華人墳場尚承鄉宗黨親朋戚友惠賜輓儀鮮花並躬臨執紼素車致送高誼隆情至深哀感謹此鳴謝

卡城鐵城崇義支會

雷義兄萬球治喪處啓

惠賜芳名　恕不稱呼

◎代謝

先義兄雷萬球之喪經於民國五十年四月廿二日午后三時假座李定殯儀館舉行出殯歸土安葬於卡城華人墳場尚承鄉宗黨親朋戚友惠賜輓儀鮮花並躬臨執紼素車致送高誼隆情至深哀感謹此鳴謝

卡城鐵城崇義支會

雷義兄萬球治喪處啓

惠賜芳名　恕不稱呼

雲埠鐵城崇義總會帛金三百元

卡城鐵城崇義支會花圈素車

遡源堂花圈素車二輛

洪門民治黨達權社花圈挽車

中山同鄉會花圈素車

潘仲謙令家賻儀壹百壹十元花圈素車

雷家碩合家賻儀五十元花圈素車

阮遇勝賻儀十元花圈

雷宜堯　潘克紹　雷家厚　繆鐵聲

伍華顯　每五元　李蔭紹　郭琼茂

鄧頌權　郭文吟　繆贊祥　李　經

繆偉民　繆郁蓬　雷家業　余桂倫

雷宜翰　雷法傳　古少雄

阮卓堯　阮熾標　阮北勝　繆卓榮

馬泗有　郭華樂　阮宜山　每式元

雷國權合家花圈素車賻儀式元

雷國醒合家花圈素車賻儀式元

陳來有鄭社生馬桂森　全花圈素車

謝毓健關寬僑佐治黃黃志雄潘克愼全花圈素車　黃紹禧余母趙南胡光黃毓棠全花圈素車　余振宏梁羣裕李權漢梁德銘全花圈素車　雷宜浪花圈

如有錯漏　仰祈見諒

◎恭頌良醫

啓者：弟曾患糖尿症。屢醫罔效。幸蒙司徒捷予君介紹崇埠黎達民醫師，配藥調治。連服數劑。根病盡除。功效神速。恰似再世華陀。故特登報頌揚。俾衆週知。如有患此症者知所問津焉。

温城胡其聰頌啓

欲學交際跳舞者注意

六星期科程九元。由下午一時至十時。請到 2695 W. Broadway, RE. 1-6221 洽商。

好人息改裝孖屋平賣

位於嘉頓街北四七五號（475 North Garden Drive）離華埠不遠。交通利便。柏文區好海景。街角地段五十尺濶壹百式十尺長。總共七房。樓上聯房另有門口出入。另有厠所及土庫等。取價壹萬三千五百元。先交現欵四千元。屋主自賣。有意者請電話 AL 5-2250 查詢。

◎雜貨舖出賣

位於十街東壹三壹六號。面對學校。內有兩個睡房。取價從廉。如有意者。請電話 TR 6-0536

◎餐館生意出賣

位於顯你埠。經營中西菜。架生用具齊備。冷煖氣。座位七十五個。取價壹萬八千元。與後列洽商。Golden Gate Cafe, Haney P. C. 電話 Ingersoll 5-7311

◎菓仔舖連實業出賣

本舖位於街角。地点適中。傢俬齊備。有此方仔兼有車房。取價壹萬三千五百元。另点貨。有意承購者請電話接洽。

AL 5-6419

全層樓。寫字樓召租

位於片打街東壹壹六號。（即民治黨樓上樓下）。全層最近改造一新。空氣充足。又式樓寫字樓房間一個。有意租賃者。請到本報與簡國安洽商。

◎餐館出賣

本餐館位於砵曲骨林。近于公路大道。門牌二零六三號。取價從廉。如有合意者請到來面議。電話 Whitehall 2-4013

火箭飛館啓

明記參茸行

香港永樂東街壹式七號

MING KEE HONG
127 Wing Lok St., E.
HONG KONG

啓明參茸行

九龍深水埗醫局街壹壹九號

KAI MING HONG
119 Yee Kuk St., KowLoong
HONG KONG

請廣東僑胞注意

本行素為僑胞服務信譽卓著今特舉辦特價直運廣東全省四鄉。不限重量。大額什根食品粮包。多寄照計連稅欵運費在內。直達鄉村不另加費。收件人不須再付分毫。便可交到家中。取返回頭紙。每人無限量收貨。各種食品每公斤計價目列下

白糖三元九毛　猪油九元九毛　咸魚十四元

片糖四元壹毛　牛油九元九毛　蠔豉卅八元五毛

黃荳三元八毛　花生肉六元八　蝦米卅八元三毛

紅豆五元五毛　紅棗十元〇五　河粉五元九

黑豆六元八毛　黑棗十元〇五　臘腸四十二元

眉豆四元正　麵餅四元八毛　奶粉八元七

臘肉廿元二毛九　麵粉三元　牛奶三元八

粉絲十元〇四　麥片四元八　鑊頭鷄七元五

扎粉五元二　冰糖五元壹　鑊頭牛肉七元七

通心粉五元正　粘米粉四元五　糯米粉四元五

以上價目（港銀計算）。如想托寄何物。請將貨欵先行付返敝行便代妥辦一切。

經理劉達明謹啓

世界首創特効 新「歡樂藥」

[男子間的秘素]

MH號

不試此藥不是強健的男子

一搽此藥成為強猛的男子

試用MH號藥能使雙方達到最高峯的愉快，而且能持久交接等到滿足為止，互相交換樂趣，MH號藥是一種最新科學藥膏，並沒有損害身體，每樽五元，要詳省另加營業稅球，當即將藥從郵付上，每樽有中文說明書指明用法。

環球藥品有限公司

UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER 1 B.C.
PHONE: MU 2-4931

百年大計　投資實業

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

街角菓仔舖。座正最肚馬路。每月生意五千元。舖後住居舒適。鄰近均新屋柏文。從來未出賣過。租平好批。實價五千五百元。另点貨。

七組柏文樓。。有一睡房及三睡房各種套房。六年新。皮費輕。屋主離埠。割價廉讓。四萬七千二百元。

堅固木樓。在商業區。合法住兩伙人。十分鐘行到唐人街。只地價值返壹萬元。現每月收租壹百元。價欵一萬元。現欵三千五百元。

辦事處 MU3-7451
住宅 AL 3-2184

簡林逸娟啓